

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В ВІННІПЕГУ.
 під числом 820 1/2 Мейн Ст.
 Ми виробляємо убрания, як і обробляємо по дуже уміркованих цінах. Моде після вимірювання. Отже хтось хотів мати добре зроблене убрание, чи оверкоат, нехай зайде а переконає ся. Також приймаємо замовлення з провінцій; за вдоволені і чесну услугу ручити власстварь.
 В. КУЗНИК.
 820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Адвокат W. H. HASTINGS
 457 Мейн Стріт
 306 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.
 Telephone: Main 2081
 Полагаюче справи цивільні і кримінальні.
 П. Вус, бувший власитель першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЙСТІНГА.

ЮРКО МАЧУЛА
 нотар і комісар урядовий
 працює в спілці з адвокатами
 McMURRAY, DAVIDSON & McMURRAY.
 Полагаюче всі справи судові, виробляємо позички, як також займаємо ся всіма справами старокравенні. — Пишіть по українські або приходіть до офісу під сим адресом:
 GEO. MACZULA
 909 Electric Ry. Chambers, Winnipeg, Man.
 Phone: MAIN 4780

Адвокат Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ
 АДВОКАТ І ПОВНОВАСНИК ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.
 Всіх справи судові і цивільні перепроводжуємо совісно.
 Контракти на реальності виготовляємо ся вдоволяючо, як рівнок полагаюче всі справи старокравенні.
 Український робітник буде вповні вдоволенний з перепроводження котрої небуль з вище згаданих справ. — Переводчика не потрібно.
 В. В. ДУБЕНЬСКИЙ
 907 Confederation Life Bldg., (напроти Сіті Гол)
 Телефон: МЕРН 4903 — Winnipeg, Man.

НЕБУВАЛА НОВИСТІ!
 Український старокравенний золотник; — виробляє всякі золоті речі, як: перстені, кулички, і т. п., за вдоволяюче виконане яких гарантує.
 Наколи хочете мати вироблений широ-золотий перстені або шпелібуд іншого з ювелірів по уміркованій ціні — заходіть до нас, пригляньте ся, які з золота речі виробляємо для других та по вашій ціні, а безперечно не дасте себе ошукати в ювелерських склепах через куповане готових мнимих золотих речей, а замовте собі вистроїть від нас. — Пишіть або приходіть на адресу:
 JEWEL MANUFACTURING CO.
 575 1/2 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

SELKIRK BICYCLE CO.
 379 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
 Продаємо байсклі нові і уживані по уміркованих цінах. — Направляємо ушкоджені часті байсклі, моторишкля і др. — Маємо на складі окремі часті до байсклі і гуми до автомобіля.

УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ.
 Коли бажаєте добре обстричи ся або підголоти ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Онтеріо Готель), де дістанете задовольную обслугу.
 Власт. Ф. Ткачук.

М. ALCIN
 ГОДИННИКАР І ЮВІЛЕР
 Має на складі різномодні кишеньові годинники, як "Валтам", "Елджі" і ин.; також годинники стінні і будильники.
 Має також графові, рекорди українські і російські з гарними танцями і сльнями.
 На днях одержано три роди старокравенні рекорди:
 1. Ще не мерда України 3. Дубинович
 2. Коробочка 4. Верховищє
 Направляємо годинники тутешні і старокравенні по уміркованій ціні. Заходіть або пишніть на адресу:
 M. ALCIN
 810 Main Street, Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ ШПИТАЛЬ І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
 — під управою —
 Д-ра Д. М. GENOFF'a
 Нашою спеціальністю є ліченє хоріб венеричних, мочовополових, ліченє 606 проф. Ебраха для сифілісу, а також жіночих внутр-ришних, діточих і лірургичних.
 Спеціальне ліченє електрикою — Ревматизм і полоче безсильє.
 В наших шпиталі отримаєте догляд доброго лікаря.
 Години офісов: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудни і 7 — 9 вечером.
 Пишіть до нас на поштову адресу, зазначаючи ЗИ марку на відповідь.
 Виробляємо також медичніні всякого рода після найновіших метод шугин лікарської.
 Адресуйте так:
 Dr. D. M. GENOFF
 453 SELKIRK Ave., WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ
 свого барта Івана Матвія, котрий перебував давніше в Онтеріо в околицях Судбури, Крейтон, Кобалт та Тімінс, а в останніх часах в Ванкувер і Принс Руперт в Бр. Колумбії. Єслиб хто знав де він є або він сам, хай пише на слідуючу адресу:
 M. Matthews
 c/o Ukrainian Labor News
 cor. Fritchard & McGregor Sts.,
 Winnipeg, Man., Can.

ПОШУКУЮ
 товариші Олексу Корчака і Олексу Петришина, оба походять з села Салогів, пов. Боршів, Галичина. Правдоподобно мають перебувати в Злучених Державах, в місті Лейтройт, Мічиган.
 Хто би про них знав або вони самі, зволіть ласкаво зголоситись до мене, на адресу:
 Wasyl Solomon
 (22)
 TERENCE, MAN.

ПОШУКУЮ
 брата Івана Лимзьяка, з села Бабина, пов. Заставна, Буковина. Последніми часама перебував в Злуч. Державах, в місті Філадельфії. Хто би знав його адресу або він самий, хай зголосить ся до:
 Alex Lymziak
 Loreburn, Sask.
 (19)

ДЕНТИСТ
 Др. Л. БЕРКОВИЧ
 360 Селкірк ул., Вінніпег, Ман.
 Тел.: Ст. Дзан 3181
 Уживає найновіший безболісної методи. — Витягає зуби без болю.

СВЯЖІ НАПОЇ (Soft Drinks)
 цигаретки, тютюн, та всякі свяжі овочі, як грушки, яблука, і т. п. дістанете в п. Ів. Цірки наколи загостите на понизшу адресу:
 631 СЕЛКІРК ул., Вінніпег.

ЕСЛИ ХОЧЕТЕ
 шоби ваші черевки були добрі як нові — принесіть їх до направи до нашої шади під ч. 883 Мейн Стр. (Вінніпег).

НОВИНА!
 Зі старої обуві робимо нову; не при помочи ніяких там електричних приладів, але при помочи ДРАВНІ І ШИЛА.
 Не майте старої обуві, але принесіть до направи до нас:
 648 СЕЛКІРК ул., ВІННІПЕГ.
 В. Парасюк, власт.

НАРИВНИШОЇ
 моди убрания і обуві для мушци, як рівнок всякі товари, що входять в обсяг галантерії, дістанете в нас по незвичайно приступній ціні.
 Зайдіть до нашого склепу і переконайтесь.
 BROWN & FISHMAN
 824 Main St., Winnipeg, Man.

ЕСЛИ ЛЮБИТЕ
 бути старанно виготені або підстрижені, заходіть до руської голярні під ч. 555 Селкірк Евно (Вінніпег).
 Ставляємо також баньки.

УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ
 Хто хоче гарно обстричи ся і підголоти ся, нехай зайде до нашої барберні під ч. 826 Мейн Стр. (в Northern Hotel).
 Власт. ІВ. КУРАЧ.

ПОЗІР! ПОЗІР!
 НОВІ КНИЖКИ.
 Цар Миколай Третій в Нью-Йорку, комедія в 3 д. . . 40
 Нове Св'ято, ком. в 1 д. . . 20
 Замовлення висилайте до:
 NOWA KNYHARNIA
 915 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

ПЕРШОРЯДНУ
 українську барберню засновано під ч. 497 Селкірк ул. (другі двері від "Palace" театру), в якій можете підголоти ся і обстричи ся належаючо.
 Властитель Ю. Бойко.

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
 заснована 1915 р.
 146 1/2 Гігінс ул., Вінніпег, Ман.
 Виробляє мужські убрания — літні і зимові по уміркованих цінах. Робота вдоволяюча, під гарантією.
 Приймаємо замовлення з провінцій.
 Пишіть по наш новий каталог і бачити інформації на адресу:
 J. TATAROWSKY
 The Merchant Tailor
 146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.
 Телефон: MAIN 5614

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ
 під ч. 362 Селкірк Евно, — Вінніпег, Ман.
 В нашій бучерні дістанете всякого рода м'ясо, ковбаси, шпик і т. п. Товар свяжий і ціни умірковані.
 Свиинські ковбаси від 25 ц. до 35 ц. за фунт
 Солонина від 28 ц. до 35 ц. за фунт
 Книшки роблені на старокравенний спосіб — 25 ц. за 2 фунти
 Волове м'ясо по 10—15—25 і 30 ц. за фунт
 Також купуємо від фермерів безрого, м'ясо, яєня і всі фармерські продукти. Висилаємо товари на провінцію на замовленє.
 Загостіть до нашої штору, а дістанете вдоволяючу обслугу.

НОВОЗАСНОВАНА
УКРАЇНСЬКА РЕСТАВРАЦІЯ
 під ч. 45 Юлда Евно, — Вінніпег, Ман.
 В нашій реставрації дістанете першорядну і рівнок тютюн, сигарети та річні овочі.
 За чесну і совісну обслугу ручимо.

ТЕЛЕФОНИ:
 Оф: Мейн 6131-6132, Рез: Шербр. 444
A. M. Doyle L.L.B.
 Адвокат, повновласник, нотар.
 Говорить по українські і польські.
 514 STERLING BANK BLDG.
 Winnipeg, Man.

Dr. H. YONKER, M. A.
 Хірург
 з доброю практикою.
 ОФІСОВІ ГОДИНИ:
 8 — 10 перед полуднем,
 12 — 3 по полудни
 6 — 9 вечером.
 Адреса:
 397 Burrows Ave., Winnipeg.
 Phone St. John 1470

НОРТ-ЕНД СЕКОНД-ГЕНД СТОР.
 870 Мейн Стр., Вінніпег.
 Продаємо убрания і обуві (нові і уживані) по дуже низькій ціні. Продаємо на провінції по гуртовій ціні і по-единчо. Обслугуємо ретельно.
 KLASSER BROS.
 870 Main Street.

Першорядна і одинока
 Українсько-Польська
ГОЛЯРНЯ
 Поручає ся ласкавій пам'яті шановної клієнтелі.
 A. SEMKOWICZ
 671 Selkirk Ave.,
 cor. McKenzie.

676 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.
 Отрим подаємо до відома Шановній Публіці, що ми якраз тепер покінчили заходи відносно посланні грошній і можемо вислати гроші до: ГАЛІЦІНИ, БУКОВИНИ, ЮГОСЛАВІ, ЧЕХО-СЛОВАКІЙ І ПОЛЬЩІ. Се дає нам добру нагоду помочи вашій родині, яка через п'ять років пережана ла нужду та терпіня.
 Посилайте так багато, кілько можете, та не зволікайте. Проволока значить голод.
 Ми вже вислали гроші до слідуючих повітів: Боршів, Рава Руська, Львів, Городек Ягальонський, Городенка, Пшанів, Сокаль і инші.
 Вкладайте свої гроші в нас до банку і побирайте 4 процент. Не тримайте грошній в дома; се небезпечно, а в додатку се може довести вас до клопоту. Тримайте гроші в нашій великій огнестривалій касі і відпочивайте спокійно.
 Ми продаємо також австрійські, польські, німецькі, югославянські і инші гроші. Се якраз нагода для вас купити тано грошній, так як вскорі поїдете до дому.
 Продаємо рівнок Сі-Ен-Ар-ські тикети на їздз зєлінищє і корабельні тикети на всі головні ліни.
 По більшій інформації зголосуйте ся особисто або пишніть в своїй мові. Ми застерігнє з околого порадимо вас як приятелів без огляду на те, чи робите з нами бізнес чи ні.
 Довідайте ся до нас як найкорше.

Dominion Ticket & Financial Corporation, Ltd.
 БАНКІРІ
 676 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

СМАЧНО І ДОБРЕ
 Думаєте, що є щось кращого, як добре наїсти ся? Віджияйтесь повинен кожний чоловік! Запам'ятайте собі се і їдїть просто під ч. 267 СЕЛКІРК Евно до П. М. ГАВРИШИНА а не пожадуєте: Смячні і свяжі — старокравенні потрави задовольять Вас.

ВІЙНА ВЖЕ СКІНЧИЛА СЯ.
 Чому ви, Українці і Польки не вчите ся доброго фахового заняття? При фаховім занятю працюєте легше і дістанете добру платню. Научіть ся оперувати автомобілями, або газобалонними тректорами! По кількох тижнях укінчите курс, дістанете від нас диплом і винайдемо вам добру позицію. — Сотки молодих хлопців — українських і польських вивчили ся фаху в нашій школі і тепер займають знамениті позиції. — Не відкладайте часу. — Пишіть або приходіть до нашої школи зараз. — Пишіть до найближчої вам нашої філії. Наші філії є в: — 220 Pacific Ave., Winnipeg, Calgary, Regina, Saskatoon, Edmonton, Lethbridge, Vancouver, Portland, Ore. — Головний офіс: — 626 Main St., Winnipeg, Man., Can. ЗАМІТКА: — Коли будете писати до нас, згадайте, що Ви бачили наше оголошенє в "Укр. Роб. Вістях".
 HEMPHILLS MOTOR SCHOOL
 626 Main Street, Winnipeg, Man.

Була і буде
ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ
 Заснована 1903 р.
 П. Г. КИММЕЛЬ, КРАСНИЙ НОТАР.
 Виробляємо всія урядові контракти старокравенні і тутешні. Виробляємо позички. Асскуруємо від огню. Продаємо шпелірти до Європи і назад. Переслаємо гроші до всіх частей світа. Купуємо, продаємо і міняємо лоти, домі і фарми. Колектуємо довги через сул.
 СВІТ ДО СВОГО!
 Всяді переписку перепроводжуємо в українській мові.
 Пишіть на адресу:
 J. G. KIMMEL & CO. — 834 Main St. Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА
 Єсли ви хоруете, напишіть до нас. Ми маємо ліки на всія слабости. Понимє знайдете кляма з наших лікарств, одиак се ще не всі, бо в нас на складі можна дістати лікарства від всіх слабостей. Єсли ви потребуєте лікарства, а його нема тут поданою, то напишіть до нас, а ми вам його вислаємо.
 1. Пшугли на жолудок . . . 1.00
 2. Мінстру на жолудок . . . 1.75
 3. Екзема масьч ч.1 . . . 50 і 1.00
 4. Екзема масьч ч.2 . . . 2.25
 5. Масьч на сверблячу . . . 50 і 1.00
 6. Масьч "лоши" ч.1 . . . 50 і 1.00
 7. Екзема "лоши" ч.2 . . . 2.50
 8. Масьч на скаліченє . . . 50 і 1.75
 9. Крем до жин від 25 . . . 2.25
 10. Масьч на попарє ч.1 . . . 75
 11. Масьч на попарє ч.2 . . . 1.75
 12. Масьч на попарє ч.3 . . . 2.50
 13. Мінстру на кашель . . . 50 і 1.75
 14. Мінст. на кашель дітній . . . 50
 15. Лік на нагітїю . . . 50
 16. Кропді на біль зубів . . . 25 - 50
 17. Средство на порієт волоса . . . 50 - 3.25
 18. Пшугли на біль голови ч.1 . . . 50 - 1.00
 19. Пшугли на біль гол. ч.2 . . . 1.25
 20. Лік на гемороїди ч.1 . . . 1.00
 21. Лік на гемороїди ч.2 . . . 2.75
 22. Лік на прищі . . . 65 - 1.25
 23. Лік на прочищенє крові . . . 1.00
 24. Тонік на кров і нерви . . . 2.25
 25. Пшугли на нерви . . . 50 - 3.25
 26. Масьч на ревматизм . . . 50 - 1.50
 27. Средство на ревматизм . . . 5.00
 28. Мінші корічі . . . 50, 1.00 і 1.50
 29. Гербата з корічіє на жолудок ч.1 . . . 25 - 50
 30. Тава-ж гербата ч.2 . . . 75 - 1.50
 31. Торби на гор. воду . . . 1.50 - 6.50
 32. Кропді до очей . . . 50 - 75
 33. Лік на катар . . . 50 - 3.25
 34. Всіні пудри до лїца
 35. Всіні перфуми
 36. Всіні средства на біль зубів.
 На замовлені лікарства залучіть 25ц. на оплату пошти. На замовлені з 5 дол. і вище пошту оплачуємо самі. Пишіть до нас по українські. — Замовлення шліть на адресу:
 MANITOBA DRUG STORE
 593 Selkirk Avenue, Winnipeg, Man.

3 НАГОДИ
 першої річницї заснованія склепу уряджово в місяци серпни спеціальну випродаж гардероби мужьської, женської діточої, як рівнок товарів ліктивних. Ціни знижені на всіх товарах.
 Спеціальности на слідуючий тиждєнь:
 Блузки мушлінової, per. \$1.75 — тепер по 95ц.
 Перкалі по 18ц. за ярд.
 Сорочки для хлопців по 75ц.
 Чеслав Камєньський
 590 Селкірк Евно.
 Вінніпег, Ман.

НОВИНА!
Ідемо до Старого Краю
 Єсли ви збираєте ся їхати до старого краю, так не забудьте зробити собі убрание (сут) чи футро тут в Канаді, бо в старім краю абсолютно не можливо дістати матерій на убрание.
 Ми на днях отримали велику скількість сукня на мужьські і женські убрания по дуже низьких цінах і тому можемо вам зробити убрание або футро о \$10.00 танише чим де инде.
 Тисячі убрания і різного рода футер викінчено в нашій кравецькій робітні і всі наші костюмери задоволені так з нашої роботи як і з приступних цін.
 В нашій робітні працюють найліпші знатоки в кравецькій ремелі, зі старокравеною практикою. За старанє викінченє убрания гарантуємо.
 Єсли вам треба убрание або футра, зайдіть до нашої робітні, а переконайтесь самі, що наші ціни нижші чим в других кравецьких робітнях, як рівнок наша робота вдоволяюча.
 Не забудьте, що наша адреса є:
583 Selkirk Ave. WINNIPEG, MAN.
 М. ГУБЦЬКИЙ, властитель.

РО
 Ч. 20. СЕРП
В Сталівні
 Штора мільона робітників в Державах вишло на страйк.
 ПІТСБґРГ, Па., 20 вересня. — Двадцять чотири юніи числячі більше як 1,500,000 членів вийдуть в понеділок рано на страйк цілковито парализуючи залізну і сталеву індустрію в Злуч. Державах, як результат відмови голови великої сталевий корпорациі зновити домагання робітників. Судія Е. Г. Гері, голова "Юнайтед Стейт Сітх Корпорейшн" відмовив ся переговорювати з репрезентантами робітників. Головними домаганнями робітників, через котрі вийхне страйк є: право на "колективні баргеїнінг", вісім-годинний день праці і виштарчаюча на жите платня.
 Страйк обняв 90 процент робітників.
 ПІТСБґРГ, Па., 22 вересня. — Вм. З. Фостер, секретар національного комітету сталевих робітників заявив нині рано о 9 годині, що страйк в сталевих фабриках в краю обняв 90 процент робітників.
 КЛІВЛЕНД, Огайо, 22 вересня. — Г. В. Рейсі, юніий організатор заявив нині рано що в Клівленді вийшло вже на страйк 19,000 робітників, а до вечера число страйкуючих буде вносити від 25,000 до 28,000.
 В Гері, Инд. фабриці замкнені ГЕРІ, Инд., 22 вересня. — Всі сталеві і фабрики заліза в сім місті стоять дармо в наслідок страйку, який почав о 6 годині рано, коли тисячі робітників не прийшли до роботи.
 Юніий провідники з Индіана Гарбор заявляють, що та вийшло на страйк 85 процент робітників.
 80 процент на страйку в Джансаві, Па.
 ДЖАНСТАВН, Па., 22 вересня. — Обчислюють, що в сталівних в сім місті вийшло на страйк 80 процент робітників.
 РІОНГСТАВН, Огайо, 22 вересня. — Всекравенний страйк сталевих робітників захопів тут 5,000 людей в сталівних.
 В Бофало страйкує 20,000.
 БОФАЛО, Н. Й., 22 вересня. — Юніий провідники заявляють, що в сім місті є на страйку 20,000 робітників.
 МОНЕСЕН, Па., 22 вересня. — Всі сталівні в окрузі Дора-Монессей зістали зьогорди замкнені в наслідок страйку. Обчислюють, що на страйку вийшло около 10,000 робітників.